



PERÚ

Ministerio de Economía y Finanzas

Agencia de Promoción de la Inversión Privada

"DECENIO DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD EN EL PERÚ"  
"AÑO DEL CENTENARIO DE MACHU PICCHU PARA EL MUNDO"

## CONTRATO DE INVERSIÓN CELEBRADO CON EMPRESA DE GENERACIÓN HUALLAGA S.A.

Conste por el presente documento el Contrato de Inversión que celebran de una parte el **Ministerio de Energía y Minas**, representado por el señor Orlando CHÁVEZ CHACALTANA, Director General de Electricidad (e), identificado con Documento Nacional de Identidad N° 06017184, autorizado por Resolución Ministerial N° 358-2011-MEM/DM, de fecha 27 de julio de 2011; y por la Agencia de Promoción de la Inversión Privada - **PROINVERSIÓN**, representada el señor Jorge Alejandro LEÓN BALLÉN, Director Ejecutivo, identificado con Documento Nacional de Identidad N° 09851165, designado por Resolución Suprema N° 003-2010-EF, publicada con fecha 08 de enero de 2010, con domicilio en Av. Paseo de la República N° 3361, Piso 9, San Isidro, Lima, Perú, ambos en representación del Estado Peruano y a quienes en adelante se les denominará **ESTADO**; y de la otra parte **EMPRESA DE GENERACIÓN HUALLAGA S.A.**, identificada con R.U.C. N° 20507024051, con domicilio en Av. Víctor Andrés Belaúnde N° 280, Oficina 601, San Isidro, Lima, Perú, representada por sus Apoderados señor Erlon ARFELLI, de nacionalidad brasilera, identificado con Carné de Extranjería N° 000139125 y, señor Julio Ernesto CARRASCO CARRASCO, de nacionalidad peruana, identificado con Documento Nacional de Identidad N° 07268989, según poder inscrito en la Partida N° 11565106 del Registro de Personas Jurídicas de la Oficina Registral de Lima de la Superintendencia Nacional de Registros Públicos, a quien en adelante se le denominará el **INVERSIONISTA**, de acuerdo al Contrato de Concesión Definitiva de Generación de Energía Eléctrica N° 343-2009, suscrito con fecha 23 de diciembre de 2009<sup>1</sup>, entre el Estado Peruano, actuando a través del Ministerio de Energía y Minas y la **EMPRESA DE GENERACIÓN HUALLAGA S.A.**, en adelante denominado el **CONTRATO DE CONCESIÓN**, en los términos y condiciones siguientes:

**CLÁUSULA PRIMERA.**- Mediante escrito de fecha 21 de octubre de 2010, el **INVERSIONISTA** ha solicitado la suscripción del Contrato de Inversión a que se refiere el Decreto Legislativo N° 973, para acogerse al beneficio previsto en la referida norma, en relación con las inversiones que realizará para el desarrollo del Proyecto denominado "Central Hidroeléctrica Chaglla", en adelante referido como el **PROYECTO**.

**CLÁUSULA SEGUNDA.**- En concordancia con lo dispuesto por el Decreto Legislativo N° 973, el **INVERSIONISTA** se compromete a ejecutar inversiones, correspondientes al **PROYECTO**, por un monto total de US\$ 977 926 414,00 (Novecientos Setenta y Siete Millones Novecientos Veintiséis Mil Cuatrocientos Catorce y 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América)<sup>2</sup>, en un plazo total de cuatro (04) años, diez (10) meses y veintinueve (29) días, contado a partir de la fecha de suscripción del presente Contrato de Inversión, de conformidad con lo establecido en el Numeral 7.3 del Artículo 7 del Decreto Legislativo N° 973.

<sup>1</sup> El Contrato de Concesión Definitiva N° 343-2009, fue aprobado mediante Resolución Suprema N° 074-2009-EM y modificado mediante Resolución Suprema N° 043-2011-EM, publicados en el Diario Oficial El Peruano con fecha 08 de noviembre de 2009 y 26 de mayo de 2011, respectivamente.

<sup>2</sup> El Ministerio de Energía y Minas, aprobó el Cronograma de Inversiones de EMPRESA DE GENERACIÓN HUALLAGA S.A., mediante Oficio N° 162-2011-MEM/VME, Informe N° 160-2011-DGE-DCE, Oficio N° 930-2011-MEM/DGE y Resolución Ministerial N° 358-2011-MEM/DM.



LA



PERÚ

Ministerio  
de Economía y Finanzas

Agencia de Promoción  
de la Inversión Privada

"DECENIO DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD EN EL PERÚ"  
"AÑO DEL CENTENARIO DE MACHU PICCHU PARA EL MUNDO"

Las inversiones referidas en el párrafo anterior se ejecutarán de conformidad con el Cronograma de Ejecución de Inversiones que como Anexo I forma parte del presente Contrato y que comprende las obras, labores, adquisiciones, etc., para la puesta en marcha o inicio del **PROYECTO**.

**CLÁUSULA TERCERA.-** El **INVERSIONISTA** podrá solicitar se ajuste el monto de la inversión comprometida a efectos de compensar los imprevistos y economías en la ejecución del **PROYECTO**, en concordancia con las disposiciones establecidas en el **CONTRATO DE CONCESIÓN**. El ajuste en el monto de la inversión comprometida será aprobado mediante la suscripción de una adenda modificatoria al presente Contrato.

**CLÁUSULA CUARTA.-** El control del Cronograma de Ejecución de Inversiones será efectuado por el Ministerio de Energía y Minas.

**CLÁUSULA QUINTA.-** Para el presente Contrato constituyen pruebas, muestras o ensayos, lo siguiente:

a) Pruebas y Ensayos

**CLÁUSULA SEXTA.-** Constituyen causales de resolución de pleno derecho del presente Contrato, sin que medie el requisito de comunicación previa, las siguientes:

1. El incumplimiento del plazo de ejecución de las inversiones, contemplado en la Cláusula Segunda del presente Contrato.
2. El inicio de las operaciones productivas, según lo definido en el Artículo 5 del Decreto Legislativo N° 973, antes del cumplimiento del plazo mínimo a que se refiere el Inciso b) del Numeral 3.2 del Artículo 3 del Decreto Legislativo N° 973.
3. El incumplimiento del monto de inversión, contemplado en la Cláusula Segunda del presente Contrato.
4. La resolución del **CONTRATO DE CONCESIÓN**

**CLÁUSULA SÉPTIMA.-** Cualquier litigio, controversia o reclamación, relativa a la interpretación, ejecución o validez del presente Convenio, será resuelta mediante arbitraje de derecho.

El arbitraje se llevará a cabo en la ciudad de Lima, mediante la constitución de un Tribunal Arbitral conformado por tres miembros, de los cuales cada una de las partes nombrará a uno y los dos árbitros así designados nombrarán al tercer árbitro. Los árbitros quedan expresamente facultados para determinar la controversia materia del arbitraje.

Si una parte no nombra árbitro dentro de los diez (10) días de recibido el requerimiento de la parte o partes que soliciten el arbitraje o si dentro de un plazo igualmente de diez (10) días, contado a partir del nombramiento del último árbitro por las partes, los dos árbitros no consiguen ponerse de acuerdo sobre el tercer árbitro, la



LA



"DECENIO DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD EN EL PERÚ"  
"AÑO DEL CENTENARIO DE MACHU PICCHU PARA EL MUNDO"

designación del árbitro faltante será hecha, a petición de cualquiera de las partes por la Cámara de Comercio de Lima.

El plazo de duración del proceso arbitral no deberá exceder de sesenta (60) días hábiles, contado desde la fecha de designación del último árbitro y se registrá por lo dispuesto en el Decreto Legislativo N° 1071 y/o las normas que lo sustituyan o modifiquen.

Los gastos que se generen por la aplicación de lo pactado en la presente Cláusula serán sufragados por las partes contratantes en igual medida.

**CLÁUSULA OCTAVA.-** El **INVERSIONISTA** señala como su domicilio el indicado en la introducción del presente contrato, donde se le considerará siempre presente. Los avisos y notificaciones dirigidas al domicilio indicado se tendrán por bien hechas. Cualquier cambio de domicilio deberá notificarse por escrito con una anticipación de diez (10) días calendario. Las comunicaciones o notificaciones que se cursen antes de tomar conocimiento del nuevo domicilio, surtirán efecto en el domicilio anterior.


En señal de conformidad, las partes suscriben el presente documento en tres (03) originales de igual contenido, en Lima, a los veintisiete (27) días del mes de julio del año 2011.


**Por el INVERSIONISTA**

  
Erlon ARFELLI  
Apoderado

  
Julio Ernesto CARRASCO CARRASCO  
Apoderado

**Por el ESTADO**

  
Orlando CHÁVEZ CHACALTANA  
Director General de Electricidad (e)  
Ministerio de Energía y Minas

  
Jorge Alejandro LEÓN BALLÉN  
Director Ejecutivo  
Agencia de Promoción de la Inversión Privada - PROINVERSIÓN

